

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM580



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	21
DE	Benutzerhandbuch	39
ES	Manual del usuario	59

FR	Mode d'emploi	79
IT	Manuale utente	99
NL	Gebruiksaanwijzing	119
SV	Användarhandbok	139

PHILIPS

Table des matières

1 Important	80
Sécurité	80
Avertissement	81
2 Votre station d'accueil pour baladeur	82
Introduction	82
Contenu de l'emballage	82
Présentation de l'unité principale	83
Présentation de la télécommande	84
3 Guide de démarrage	86
Connexion de l'antenne FM	86
Alimentation	86
Préparation de la télécommande	87
Réglage de l'horloge	87
Mise sous tension	87
4 Lecture d'un disque	88
5 Lecture à partir d'un périphérique USB	88
6 Options de lecture	89
Accès à une piste	89
Interrompre/reprendre la lecture	89
Recherche dans une piste	89
Affichage des informations de lecture	89
Lecture répétée	89
Lecture aléatoire	89
Programmation des pistes	90
7 Lecture à partir d'un iPhone/iPod	90
iPod/iPhone compatibles	90
Charge de l'iPhone/iPod	90
Écoute de l'iPhone/iPod	91
Charge de l'iPhone/iPod	91
Retrait de l'iPhone/iPod	91

8 Écoute de la radio	92
Réglage d'une station de radio	92
Programmation automatique des stations de radio	92
Programmation manuelle des stations de radio	92
Sélection d'une station de radio présélectionnée	93
9 Réglage du son	93
Réglage du volume	93
Sélection d'un effet sonore prédéfini	93
Renforcement des basses	93
Écoute de la musique sur une zone plus étendue	94
Désactivation du son	94
10 Autres fonctions	94
Réglage de l'arrêt programmé	94
Réglage de la minuterie de l'alarme	94
Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe	95
Permet d'activer ou de désactiver l'effet lumineux	95
11 Informations sur les produits	95
Caractéristiques techniques	95
Informations de compatibilité USB	96
Formats de disque MP3 pris en charge	97
12 Dépannage	97

1 Important

Sécurité

Apprenez la signification de ces symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non-isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque de décharge électrique, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.

Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ Évitez d'obstruer les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.
- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.



- ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑭ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- ⑮ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- ⑯ Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse www.eiae.org.
- Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Avertissement

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Ce produit est conforme aux spécifications des directives et des normes suivantes : 2004/108/EC, 2006/95/EC.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Recyclage

Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.



Lorsque le symbole de poubelle sur roues barrée accompagné du symbole chimique « Pb » figure sur un produit, cela signifie que les piles contenues dans ce produit relèvent de la directive sur le plomb :



Ne mettez pas votre produit au rebut avec vos déchets ménagers. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des produits électriques et électroniques. La mise au rebut citoyenne de votre produit usagé permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.

Lorsque le symbole de poubelle sur roues barrée accompagné du symbole chimique « Pb » figure sur un produit, cela signifie que les piles contenues dans ce produit relèvent de la directive sur le plomb :



Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut citoyenne de

vosre produit usagé permet de protéger l'environnement et la santé.

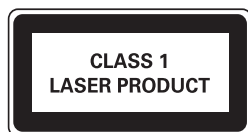
Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales, déposées ou non, de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays



2 Votre station d'accueil pour baladeur

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour bénéficier de tous les avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

Introduction

Grâce à cet appareil, vous pouvez écouter de la musique à partir de disques, de périphériques USB, de lecteurs iPod, d'iPhones ou d'autres périphériques externes, mais également écouter des stations de radio.

Cet appareil propose de nombreux réglages d'effets sonores qui améliorent la qualité audio grâce aux fonctions DSC (Digital Sound Control, contrôle du son numérique) et DBB (Dynamic Bass Boost, amplification dynamique des basses).

L'appareil prend en charge les formats multimédias suivants :

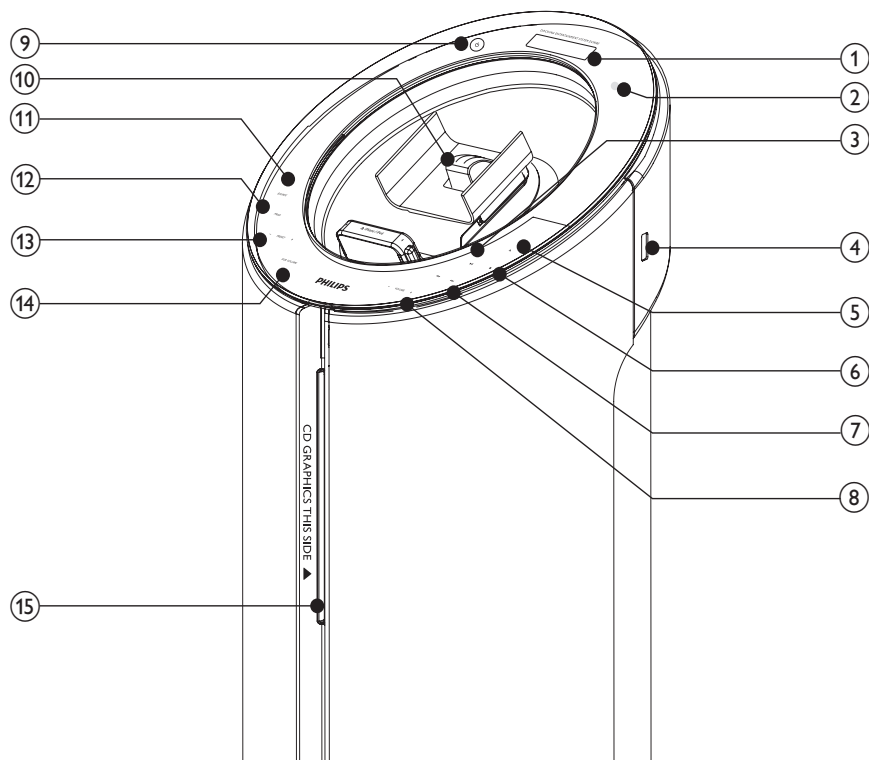


Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Télécommande avec pile
- Antenne FM
- Cordon d'alimentation
- Câble MP3 link
- Mode d'emploi
- Guide de démarrage rapide

Présentation de l'unité principale



① Tableau d'affichage

- Permet d'afficher l'état en cours.

② Capteur infrarouge

③ ►||

- Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

④ USB

- Prise pour périphérique de stockage de masse USB

⑤ ▲

- Permet d'éjecter le disque.

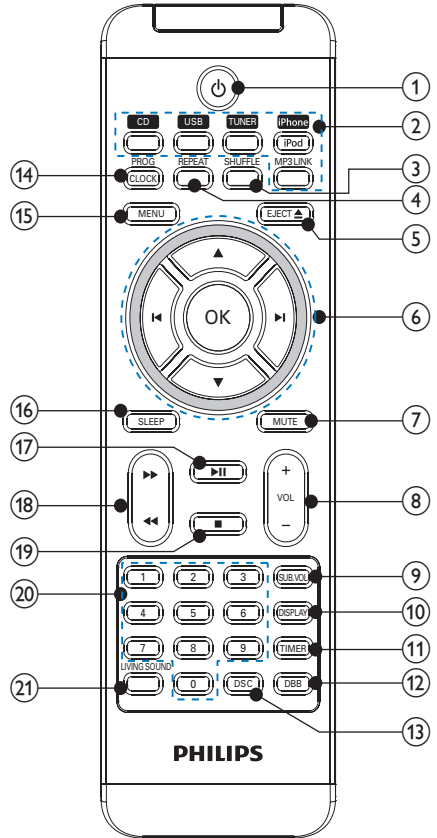
⑥ ■

- Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.

⑦ ◀◀▶▶

- Permet de passer à la piste précédente/suivante.
- Permet d'effectuer une recherche dans une piste, un disque ou un périphérique USB.
- Permet de régler une station de radio.

Présentation de la télécommande



- ① **⏻**
 - Permet d'allumer l'appareil ou de passer en mode veille.
- ② **Touches de sélection de la source (CD, USB, TUNER, iPhone/iPod, MP3 LINK)**
 - Permet de sélectionner une source : CD, USB, TUNER, iPhone/iPod ou MP3 Link.

- ⑧ **VOLUME +/-**
 - Permet de régler le volume.
- ⑨ **⏻**
 - Permet d'allumer l'appareil ou de passer en mode veille.
- ⑩ **Station d'accueil pour iPod/iPhone**
- ⑪ **SOURCE**
 - Permet de sélectionner une source : CD, TUNER FM, iPod/iPhone, USB ou MP3 Link.
- ⑫ **PROG**
 - Permet de programmer des pistes.
 - Permet de programmer des stations de radio.
 - Permet de régler l'horloge.
- ⑬ **- PRESET +**
 - Permet de choisir une présélection radio.
 - Permet de passer à l'album précédent/suivant.
- ⑭ **SUB VOLUME**
 - Permet de régler le volume du caisson de basses.
- ⑮ **Compartment du disque**

- ③ SHUFFLE**
- Permet de lire les pistes de façon aléatoire.
- ④ REPEAT**
- Permet de sélectionner un mode de répétition.
- ⑤ EJECT ▲**
- Permet d'éjecter le disque.
- ⑥ ▲▼**
- Permet de passer à l'album précédent/suivant.
 - Permet de parcourir le menu iPod/iPhone.
- ⏮️⏭️**
- Permet de passer à la piste précédente/suivante.
 - Permet de parcourir le menu iPod/iPhone.
 - Permet de régler une station de radio.
- OK**
- Permet de confirmer une sélection.
- ⑦ MUTE**
- Permet de désactiver le son.
- ⑧ VOL +/-**
- Permet de régler le volume.
- ⑨ SUB.VOL**
- Permet de régler le volume du caisson de basses.
- ⑩ DISPLAY**
- Pendant la lecture, permet de sélectionner les informations sur l'afficheur.
- ⑪ TIMER**
- Permet de régler la minuterie de l'alarme.
 - Permet d'activer ou de désactiver le programmeur.
- ⑫ DBB**
- Permet d'activer ou de désactiver le renforcement dynamique des basses.
- ⑬ DSC**
- Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.
- ⑭ PROG/CLOCK**
- Permet de programmer des pistes.
 - Permet de programmer des stations de radio.
 - Permet de régler l'horloge.
- ⑮ MENU**
- Permet d'accéder au menu iPod/iPhone.
- ⑯ SLEEP**
- Permet de régler l'arrêt programmé.
- ⑰ ⏸️**
- Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑱ ⏮️⏭️**
- Permet d'effectuer une recherche dans une piste, un disque, un périphérique USB, un iPod ou un iPhone.
- ⑲ ■**
- Permet d'arrêter la lecture ou de supprimer un programme.
- ⑳ Pavé numérique**
- Permet de sélectionner une piste directement depuis un disque.
- ㉑ LIVING SOUND**
- Permet d'activer ou de désactiver l'effet LivingSound.

3 Guide de démarrage

! Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

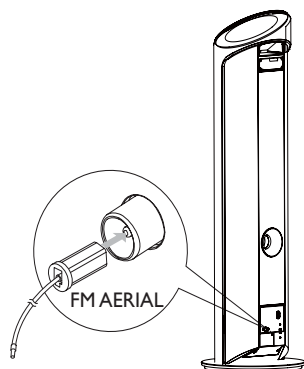
N° de série _____

Connexion de l'antenne FM

* Conseil

- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

- 1 Connectez l'antenne FM fournie à la prise **FM AERIAL** située sur l'unité principale.



Alimentation

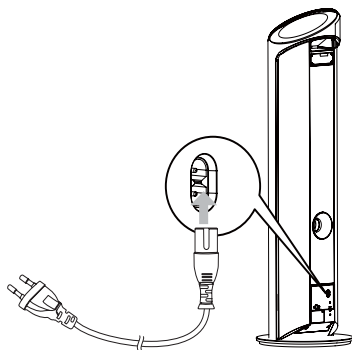
! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos de l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

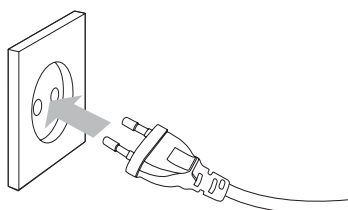
≡ Remarque

- La plaque signalétique est située à l'arrière de l'unité principale.

- 1 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise **AC~MAINS** de l'unité principale.



- 2 Branchez la fiche d'alimentation sur la prise secteur.



Préparation de la télécommande

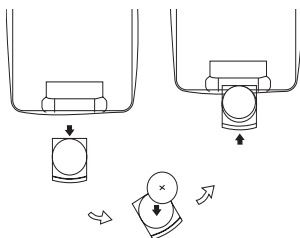
! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne les jetez jamais au feu.

Avant la première utilisation :

- 1 Retirez la languette de protection de la pile de la télécommande pour lui permettre de fonctionner.

Pour remplacer les piles de la télécommande :



- 1 Ouvrez le compartiment de la pile.
- 2 Insérez une pile CR2025 au lithium en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Refermez le compartiment des piles.

Remarque

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction de la télécommande, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Retirez la pile si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.

Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, appuyez sur la touche **PROG/CLOCK** située sur la télécommande pour activer le mode de réglage de l'horloge.
 - ↳ Le format 12 heures ou 24 heures s'affiche.

Remarque

- En mode veille Éco, appuyez sur **CLOCK** pour afficher l'horloge, puis maintenez la touche **CLOCK** enfoncée pour procéder au réglage de l'horloge.

- 2 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner le format 12 heures ou 24 heures.
- 3 Appuyez sur **PROG/CLOCK**.
 - ↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **◀▶** pour régler l'heure.
- 5 Appuyez sur **PROG/CLOCK**.
 - ↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 6 Appuyez sur **◀▶** pour régler les minutes.
- 7 Appuyez sur **PROG/CLOCK** pour confirmer.

Mise sous tension

- 1 Appuyez sur **⏻**.
 - ↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

Activation du mode veille

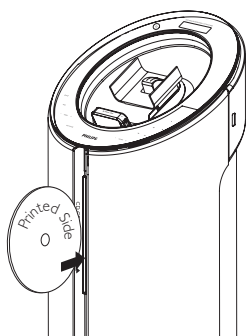
- 1 Appuyez à nouveau sur **⏻** pour activer le mode veille de l'appareil.
 - ↳ Le rétroéclairage de l'afficheur diminue.
 - ↳ Si vous avez préalablement réglé l'horloge, celle-ci apparaît sur l'afficheur.
 - ↳ Vous pouvez charger l'iPhone/iPod.

Remarque

- Lorsque vous n'appuyez sur aucune touche pendant plus de 15 minutes en mode veille, l'appareil passe automatiquement en mode veille Éco et le rétroéclairage se désactive sur l'écran.

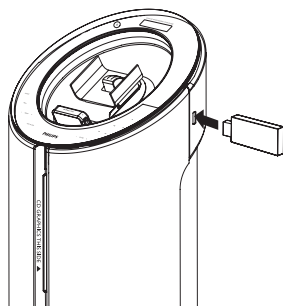
4 Lecture d'un disque

- 1 Appuyez sur **CD** pour sélectionner la source disque.
- 2 Insérez un disque dans le compartiment du disque, face imprimée orientée vers le haut.
↳ La lecture démarre automatiquement.



- Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur **▶||**.
- Pour arrêter la lecture, appuyez sur **■**.
- Pour un disque MP3/WMA : pour sélectionner un album, appuyez sur **▲/▼**.
- Pour accéder à une piste, un fichier ou un chapitre, appuyez sur **◀/▶**.
- Pour effectuer un retour ou une avance rapide, maintenez la touche **◀◀/▶▶** enfoncée.

5 Lecture à partir d'un périphérique USB



Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers audio compatibles.

- 1 Connectez le périphérique USB à la prise **USB**.
- 2 Appuyez sur **USB** pour sélectionner la source USB.
↳ Le nombre total de pistes s'affiche.
↳ La lecture démarre automatiquement.
- 3 Appuyez sur **▲▼** pour sélectionner un dossier.
- 4 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner un fichier.

6 Options de lecture

Accès à une piste

Pour un CD :

- 1 Appuyez sur   pour sélectionner une autre piste.
 - Pour sélectionner directement une piste, vous pouvez également appuyer sur une touche du pavé numérique.

Pour un disque MP3 et un périphérique USB :

- 1 Appuyez sur   pour sélectionner un album ou un dossier.
- 2 Appuyez sur   pour sélectionner une piste ou un fichier.

Interrompre/reprendre la lecture

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur   pour interrompre/reprendre la lecture.

Recherche dans une piste

- 1 Pendant la lecture, maintenez   enfoncé.
- 2 Relâchez pour reprendre la lecture normale.

Affichage des informations de lecture

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DISPLAY** pour sélectionner les différentes informations de lecture.

Lecture répétée

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** pour sélectionner :
 -  : la piste en cours est lue en boucle.
 -  : toutes les pistes sont lues en boucle.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** jusqu'à ce que le mode de répétition ne s'affiche plus à l'écran.

Lecture aléatoire

- 1 Appuyez sur **SHUFFLE**.
  s'affiche. Toutes les pistes sont lues de façon aléatoire.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez de nouveau sur **SHUFFLE**.

Programmation des pistes

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

- 1 En mode CD/USB, à l'arrêt, appuyez sur **PROG/CLOCK** pour activer le mode de programmation.
 - ↳ [PROG] (programmation) clignote sur l'afficheur.
- 2 Pour les pistes MP3/WMA, appuyez sur ▲▼ pour sélectionner un album.
- 3 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner un numéro de piste, puis appuyez sur **PROG/CLOCK** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer d'autres pistes.
- 5 Appuyez sur ▶|| pour lire les pistes programmées.
 - ↳ Pendant la lecture, [PROG] (programmation) s'affiche.
 - Pour effacer la programmation, à l'arrêt, appuyez sur ■.
 - Pour passer en revue la programmation, à l'arrêt, maintenez la touche **PROG/CLOCK** enfoncée pendant plus de 2 secondes.

7 Lecture à partir d'un iPhone/iPod

Grâce à cet appareil, vous pouvez diffuser la musique d'un iPhone/iPod.

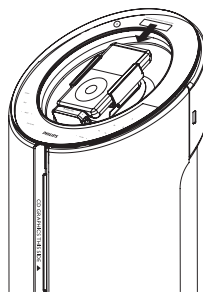
iPod/iPhone compatibles

Modèles d'iPod et d'iPhone Apple avec connecteur de station d'accueil 30 broches :

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5ème génération (vidéo).
- iPhone, iPhone 3G.

Charge de l'iPhone/iPod

- 1 Placez l'iPhone/iPod sur la station d'accueil.



Écoute de l'iPhone/iPod

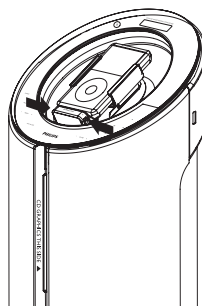
- 1 Vérifiez que l'iPhone/iPod est correctement chargé.
- 2 Appuyez sur **iPhone/iPod** pour sélectionner la source iPhone/iPod.
 - ↳ La lecture de l'iPhone/iPod connecté démarre automatiquement.
 - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur ►||.
 - Pour accéder à une piste, appuyez sur ◀◂/▸.
 - Pour effectuer une recherche pendant la lecture : maintenez ◀◂/▸ enfoncé, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.
 - Pour parcourir le menu, appuyez sur **MENU** et sur ▲◂◃/▸ pour sélectionner une option, puis sur **OK** pour confirmer.

Charge de l'iPhone/iPod

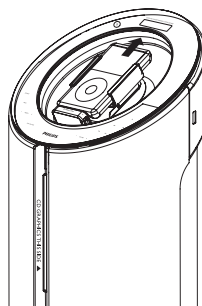
Lorsque l'appareil est sous tension, l'iPhone/iPod placé sur la station d'accueil commence à se charger.

Retrait de l'iPhone/iPod

- 1 Appuyez sur les deux boutons situés à l'arrière de la station d'accueil pour éjecter l'iPhone/iPod.



- 2 Retirez l'iPhone/iPod de la station d'accueil.



8 Écoute de la radio

Réglage d'une station de radio



Conseil

- Pour une réception FM optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

- 1 Appuyez sur **TUNER** pour sélectionner la source tuner.
- 2 Maintenez la touche **◀▶** enfoncée pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ [SEARCH] (recherche) s'affiche.
 - ↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.
 - Pour régler une station dont le signal est faible, appuyez plusieurs fois sur **◀▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation automatique des stations de radio



Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 En mode tuner, maintenez la touche **PROG/CLOCK** enfoncée pendant 2 secondes pour activer le mode de programmation automatique.
 - ↳ [AUTO] (auto) s'affiche.
 - ↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.
 - ↳ La première station de radio programmée est diffusée automatiquement.

Programmation manuelle des stations de radio



Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Réglez une station de radio.
- 2 Appuyez sur **PROG/CLOCK** pour activer le mode de programmation.
 - ↳ [PROG] (programmation) clignote sur l'afficheur.
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour attribuer un numéro entre 1 et 20 à la station de radio en cours, puis appuyez sur **PROG/CLOCK** pour confirmer.
 - ↳ Le numéro de présélection et la fréquence de la station présélectionnée s'affichent.

- 4 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.



Remarque

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio présélectionnée

- 1 En mode tuner, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un numéro de présélection.

9 Réglage du son

Réglage du volume

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **VOL +/-** pour augmenter/diminuer le volume.

Réglage du volume du caisson de basses

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **SUB.VOL** pour augmenter/diminuer le volume.

Sélection d'un effet sonore prédéfini

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DSC** pour sélectionner :
- [FLAT] (neutre)
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [ROCK] (rock)
 - [CLASSIC] (classique)

Renforcement des basses

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **DBB** pour activer ou désactiver le renforcement dynamique des basses.
- ↳ Si DBB est activé, l'inscription « DBB » s'affiche à l'écran.

Ecoute de la musique sur une zone plus étendue

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur la touche **LIVING SOUND** de la télécommande pour activer ou désactiver l'effet sonore.
↳ Si la fonction LivingSound est activée,  s'affiche.

Désactivation du son

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **MUTE** pour désactiver/rétablir le son.

10 Autres fonctions

Réglage de l'arrêt programmé

Cet appareil peut passer automatiquement en mode veille après une durée définie.

- 1 Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour sélectionner une durée (en minutes).
↳ Si l'arrêt programmé est activé, [SLEEP] (arrêt programmé) **zz** apparaît sur l'afficheur.

Pour désactiver l'arrêt programmé :

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à ce que « OFF » s'affiche.
↳ Si l'arrêt programmé est désactivé, [SLEEP] (arrêt programmé) **zz** disparaît de l'afficheur.

Réglage de la minuterie de l'alarme

Cet appareil peut être utilisé comme un radio-réveil. La source DISC, TUNER, USB ou iPhone/iPod est activée pour fonctionner à une heure prédéfinie.

- 1 Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 2 Maintenez la touche **TIMER** enfoncée.
- 3 Appuyez sur **CD, USB, TUNER** ou **iPhone/iPod** pour sélectionner une source.
- 4 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer.
↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 5 Appuyez sur **◀/▶** pour régler l'heure.
- 6 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer.
↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.

- 7 Appuyez sur **◀/▶** pour régler les minutes.
- 8 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer.
 ↳ Le programmeur est réglé et activé.

Activation et désactivation de l'alarme

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **TIMER** pour activer ou désactiver le programmeur.
 ↳ Si le programmeur est activé,  s'affiche.
 ↳ Si le programmeur est désactivé,  disparaît de l'afficheur.

Remarque

- Si la source CD/USB/iPhone/iPod est sélectionnée mais que l'appareil n'est pas disponible, le tuner s'active automatiquement.

Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe

Vous pouvez également écouter de la musique à partir d'un appareil externe via cette station d'accueil.

- 1 Appuyez sur **MP3 LINK** pour sélectionner la source MP3 link.
- 2 Connectez le câble MP3 Link fourni à :
 - la prise **MP3 LINK** de cet appareil ;
 - la prise casque du périphérique.
- 3 Lancez la lecture de l'appareil audio (consultez le manuel d'utilisation de l'appareil).

Permet d'activer ou de désactiver l'effet lumineux

- 1 En mode veille, maintenez le bouton **PRESET +** enfoncé sur l'unité principale pendant plus de 4 secondes pour activer ou désactiver l'effet lumineux.

11 Informations sur les produits

Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	140 W RMS
Réponse en fréquence	100 Hz - 16 kHz, ± 3 dB
Rapport signal/bruit	> 70 dB
Entrée AUX	0,5 V RMS 20 kohms

Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm
Disques pris en charge	CD-DA, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
CNA audio	24 bits / 44,1 kHz
Distorsion harmonique totale	< 1 %
Réponse en fréquence	60 Hz - 16 kHz (44,1 kHz)
Rapport signal/bruit	> 65 dBA

Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz
Sensibilité	
– Mono, rapport signal/bruit	< 22 dB
– Stéréo, rapport signal/bruit	< 45 dB
Sélectivité de recherche	< 28 dB
Distorsion harmonique totale	< 3 %
Rapport signal/bruit	> 45 dB

Enceintes

Impédance	6 ohms + 4 X 3 ohms
Enceinte	Haut-parleur de graves 5,25" + tweeter 2"
Sensibilité	> 82 dB/m/W

Informations générales

Alimentation CA	220-230 V/50 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	67 W
Consommation électrique en mode veille	<12 W
Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie	< 1 W
USB Direct	Version 2.0/1.1
Dimensions	
– Unité principale (l x H x P)	300 x 1022 x 300 mm
Poids	
– Avec emballage	18 kg
– Unité principale	14 kg

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/ WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

Formats de disque MP3 pris en charge

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 512 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 255
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32 - 256 (Kbit/s), débits variables

12 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la prise d'alimentation secteur de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Pour économiser l'énergie, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

Pas de son ou son faible

- Réglez le volume.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.

- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Si le signal est trop faible, réglez l'antenne ou branchez une antenne externe pour améliorer la réception.

Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.

